

## **AVVISO PUBBLICO PER L'ASSEGNAZIONE DI CONTRIBUTI PER PROGETTI FINALIZZATI AD AZIONI FORMATIVE ONLINE RIVOLTE A CITTADINI DI PAESI TERZI NELL'AMBITO DEL PROGETTO FAMI regionale "Futuro in Corso 2" - PROG FAMI-FINC2- 2478 - CUP - E49G18000220007 – **RETTIFICA INDIRIZZO PEC E NUOVO TERMINE PRESENTAZIONE DOMANDE.****

In attuazione del Progetto FAMI regionale "Futuro in Corso 2", che si conclude ad esaurimento delle risorse disponibili e comunque entro il 30/09/2022, si emana il presente Avviso, richiamati:

- *Legge n° 56/2014 "Disposizioni sulle città metropolitane, sulle province, sulle unioni e fusioni di comuni" (G.U. n° 81 del 7 aprile 2014)* che istituisce le Città metropolitane, le quali assumono in sé funzioni di sostegno, indirizzo, pianificazione e coordinamento con le finalità della cura dello sviluppo strategico del territorio, dell'organizzazione e della promozione di servizi efficaci per il sistema dei Comuni e delle Unioni dei Comuni, della promozione e del coordinamento dello sviluppo economico e sociale, della pianificazione territoriale, della mobilità e delle infrastrutture, dei sistemi di digitalizzazione e informatizzazione;
- *La Legge regionale n° 13/2015 "Riforma del sistema di governo regionale e locale e disposizioni su città metropolitana di Bologna, province, comuni e loro unioni"* che riconosce alla Città metropolitana un ruolo specifico nelle politiche regionali, attraverso appositi strumenti di confronto e condivisione (accordi attuativi, sedi interistituzionali). In essa (nel quadro della funzione della promozione dello sviluppo economico e sociale), per quanto concerne la istruzione, le competenze attribuite sono la programmazione, sulla base degli indirizzi regionali, della rete scolastica e dell'offerta formativa per la istruzione superiore e per la educazione degli adulti;
- *Art. 12 Legge sul procedimento amministrativo n. 241/1990;*
- *Regolamento contributi, patrocini, sale e rappresentanza istituzionale*, approvato con delibera del Consiglio metropolitano n. 26 del 14/10/2020.

# AVVISO PUBBLICO

## Art. 1- OBIETTIVI GENERALI DELL'AVVISO

Il Piano Strategico metropolitano<sup>1</sup>, al punto E) "Persone native migranti o di origine migrante", pone alla comunità metropolitana, tra gli altri, l'obiettivo di "sostenere una programmazione per l'insegnamento della lingua italiana come lingua seconda". Coerentemente a tali indicazioni, la Città metropolitana di Bologna ha aderito, in qualità di partner, al Progetto FAMI regionale "Futuro in Corso 2". Il progetto ha come capofila la Regione Emilia-Romagna e una vasta rete di partner pubblici e privati, fra cui l'Ufficio Scolastico regionale e il CPIA metropolitano (quale capofila per i CPIA del territorio metropolitano di Bologna).

Obiettivo generale del progetto è il prosieguo e rafforzamento delle attività di formazione linguistica, cultura italiana ed educazione civica rivolte ai cittadini di paesi terzi presenti sul territorio ed offerte dai CPIA in raccordo con gli altri attori pubblici e privati attivi in tale ambito.

Nel perseguire tale obiettivo, Città metropolitana in accordo e su richiesta del CPIA metropolitano di Bologna, intende riconoscere con il presente avviso contributi ai soggetti in possesso dei requisiti di cui all'art.2, per lo svolgimento di AZIONI FORMATIVE ONLINE<sup>2</sup> strutturati in corsi lingua di livello Pre-A1, A1, A2 (50% iniziale del corso<sup>3</sup>) e moduli di apprendimento specifico, come definiti al successivo art. 3.

Il presente avviso, grazie all'utilizzo della modalità online di realizzazione delle azioni formative, ha l'obiettivo di raggiungere persone che, per un insieme di motivazioni<sup>4</sup>, difficilmente frequentano corsi di italiano come lingua seconda realizzati in presenza.

## Art. 2- SOGGETTI

Il presente avviso è rivolto ad associazioni, fondazioni e comitati in possesso dei requisiti previsti **dall'allegato 1)**, parte integrante e sostanziale del presente Avviso, coerentemente a quanto stabilito da:

- Regolamento metropolitano di disciplina di contributi, patrocini, sale rappresentanza

---

<sup>1</sup>Approvato dal Consiglio metropolitano l'11 luglio 2018

<sup>2</sup>La modalità online è la seguente: videoconferenza in modalità sincrona su piattaforma che consenta la registrazione del video. La piattaforma utilizzata dovrà essere indicata nel modulo di domanda.

<sup>3</sup>Il restante 50% verrà svolto dal CPIA partner di riferimento.

<sup>4</sup>Perché, ad esempio, risiedono in zone del territorio metropolitano scarsamente collegate con il trasporto pubblico, oppure hanno importanti carichi di cura familiare.

istituzionale<sup>5</sup>;

- dal documento *“Criteri essenziali per il riconoscimento dei soggetti qualificati nella didattica dell’italiano come lingua seconda, così come stabilito dalle Linee guida per la progettazione dei “Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di Paesi terzi” finanziati a valere sul fondo FAMI 2014-2020 OS2 Integrazione/Migrazione legale -ON 2 Integrazione”*<sup>6</sup> ;
- previsioni delle *Linee guida per la progettazione dei Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di Paesi terzi 2018 – 2021 finanziati a valere sul FAMI*<sup>7</sup>;

Non possono partecipare al presente avviso i soggetti già partner del progetto FAMI regionale “Futuro in Corso 2” (compresi i soggetti consorziati).

### Art. 3 – OGGETTO

Le azioni formative realizzate in modalità online dovranno avere le seguenti caratteristiche ed obiettivi:

- Le attività dovranno essere rivolte a titolo gratuito a cittadini di paesi terzi regolarmente soggiornanti sul territorio italiano<sup>8</sup> e residenti/domiciliati nell’area metropolitana di Bologna;
- Le attività promosse dovranno prevedere l’insegnamento della lingua e della cultura italiana e dell’educazione civica e potranno includere servizi di facilitazione alla frequenza (es. mediazione e tutoraggio). In particolare, le attività dovranno far acquisire allo straniero un adeguato livello di conoscenza della lingua italiana al fine di facilitare il raggiungimento degli obiettivi di integrazione e cittadinanza, attraverso la trasmissione di competenze alfabetiche, linguistiche, capacità di orientarsi nel territorio e di conoscenze circa i modi con cui relazionarsi con le persone e i servizi della comunità territoriale di riferimento<sup>9</sup>;
- Le azioni formative dovranno essere articolate come segue:
  - **Corso Pre-A1**: durata minima 100 ore – massima 150 ore, costo orario € 35 (fino a € 60 se inclusi servizi di facilitazione/mediazione);
  - **Corso A1**: durata 100 ore, costo orario € 35 (fino a € 60 se inclusi servizi di facilitazione/mediazione);

---

<sup>5</sup>Regolamento contributi, patrocini, sale e rappresentanza istituzionale, approvato con delibera del Consiglio metropolitano n. 26 del 14/10/2020

<sup>6</sup> I contenuti, in quanto applicabili, sono riportati nell’allegato 1, parte integrante e sostanziale del presente avviso;

<sup>7</sup>Allegato 2, parte integrante e sostanziale del presente avviso;

<sup>8</sup>NB Non rientrano in tale categoria i cittadini con doppia nazionalità (di un Paese terzo nonché italiana o di altro Paese dell’UE), i quali non sono ammissibili come destinatari del Fondo.

<sup>9</sup>A titolo esemplificativo e non esaustivo: formazione civica, accesso al mercato del lavoro, capacità di fruizione dei servizi sanitari, prevenzione degli incidenti domestici, autonomia nell’assolvere agli adempimenti burocratici, ecc.

- **Corso A2:** durata 40 ore (le restanti 40 ore dovranno essere realizzate da un CPIA partner di riferimento con il quale dovranno essere presi specifici accordi) costo orario € 35 (fino a € 60 se inclusi servizi di facilitazione/mediazione);
- **Moduli formativi specifici volti ad un “approfondimento linguistico”<sup>10</sup>:** durata complessiva non superiore alle 20 ore, costo orario € 35 (fino a € 60 se inclusi servizi di facilitazione/mediazione);
- **Tutte le azioni e i corsi dovranno concludersi ed essere rendicontate entro il 31/08/2022.**
- Ai fini del riconoscimento del contributo, è necessario che i gruppi di partecipanti ad ogni corso/modulo siano composti da un numero compreso tra 8 e 20<sup>11</sup> che almeno 8 partecipanti abbiano frequentato almeno il 70% delle lezioni;

Il richiedente potrà presentare domanda di contributo per l’attivazione e successivo svolgimento di uno o più corsi.

I soggetti ammessi a contributo dovranno gestire tutte le fasi di carattere logistico ed organizzativo, in particolare: programmazione delle attività, ampia promozione, raccolta delle iscrizioni (conservando la documentazione), realizzazione, monitoraggio della frequenza e rendicontazione delle attività.

I soggetti ammessi a contributo saranno tenuti a iscriversi alla “Banca dati dei soggetti che offrono corsi di italiano L2”, disponibile sul [sito della Città metropolitana](#).

#### **Art. 4- RISORSE FINANZIARIE E CRITERI DI SPESA**

Le risorse complessive disponibili ammontano a € 25.088,00.

Il contributo assegnato si intende onnicomprensivo degli oneri necessari all’attivazione dei corsi. In particolare, per ogni corso viene riconosciuto un contributo onnicomprensivo, calcolato in base all’art. 3 del presente avviso (durata variabile in base al tipo di corso; costo pari a € 35/ora oppure fino a €

---

<sup>10</sup>Come previsto dalle *Linee guida per la progettazione dei Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di Paesi terzi 2018 – 2021 finanziati a valere sul FAMI*, i moduli potranno, a titolo esemplificativo, essere finalizzati: al conseguimento di documenti specifici (ad es. patente di guida, licenze, certificazione HCCP, ecc.); alla conoscenza del mercato del lavoro, della rete dei servizi per il lavoro sul territorio, dei contenuti essenziali della normativa sul lavoro; all’inserimento nel mondo del lavoro o preliminari o complementari alla formazione professionale (ad es. corsi per assistenti familiari o lavoratori stagionali).

<sup>11</sup>Si intende per partecipante colui che ha frequentato almeno il 70% della durata del percorso di apprendimento personalizzato, definito ad esito dell’accertamento delle competenze.

60/ora se sono inclusi servizi di facilitazione/mediazione).

I contributi saranno assegnati a seguito della valutazione delle proposte progettuali da parte di una Commissione (art. 6). Nell'ottica di favorire la più ampia partecipazione al progetto FAMI e per consentire l'effettivo utilizzo di tutte le risorse, la Commissione di valutazione si riserva di assegnare contributi inferiori a quelli richiesti.

Infine, i contributi:

1. saranno finanziati nei limiti della disponibilità delle risorse;
2. verranno erogati a conclusione delle attività, previo invio di rendicontazione e limitatamente alle spese approvate da ART-ER;
3. non sono cumulabili con altri contributi assegnati da soggetti pubblici per il medesimo progetto.

#### **Art. 5- TERMINI E MODALITÀ PER LA PRESENTAZIONE DELLE DOMANDE DI CONTRIBUTO E DELLA PROPOSTA PROGETTUALE**

La domanda, corredata dalla relativa documentazione richiesta, dovrà essere inviata all'indirizzo di posta elettronica certificata:

**[cm.bo@cert.cittametropolitana.bo.it](mailto:cm.bo@cert.cittametropolitana.bo.it)**

**tassativamente entro il 21/03/2022.**

Fa fede esclusivamente la data di invio della PEC (l'invio deve considerarsi andato a buon fine solo con la ricezione della ricevuta di consegna).

La domanda e la modulistica allegata devono essere sottoscritte dal legale rappresentante del soggetto proponente. Ai fini della validità dell'invio telematico, è ammessa la sottoscrizione con firma digitale, ai sensi dell'art. 65, D.Lgs. n. 82/2005 oppure con firma autografa unitamente a scansione della carta di identità, ai sensi dell'art. 38, comma 3, DPR n. 445/2000.

Nell'oggetto della posta elettronica va riportata la seguente dicitura: "Avviso pubblico per l'assegnazione di contributi corsi di lingua progetto FAMI".

Ai fini della partecipazione dovrà essere prodotta la seguente documentazione:

1. domanda di contributo compilata e sottoscritta (digitalmente/in forma autografa unitamente a copia di documento di identità), corredata del CV richiesto – Allegato A;
2. scheda di progetto – Allegato B;
3. statuto e atto costitutivo del soggetto proponente.

## Art. 6- AMMISSIONE DELLE DOMANDE E VALUTAZIONE DEI PROGETTI – PROPOSTA PROGETTUALE

L'ammissione formale delle domande, effettuata da una Commissione appositamente nominata, è subordinata al rispetto delle seguenti condizioni:

- invio entro il termine perentorio stabilito per la presentazione delle domande al precedente Art. 5 e con le modalità definite nel presente Avviso;
- completezza dei documenti richiesti. La Città metropolitana potrà chiedere integrazioni rispetto alle informazioni in essi contenute, che dovranno essere fornite entro il termine massimo di 3 gg., pena l'inammissibilità;
- conformità della modulistica utilizzata a quella allegata al presente avviso;
- possesso dei requisiti indicati all'Art. 2 che precede.

I progetti ammissibili saranno valutati dalla Commissione, nominata con successivo atto. I criteri di valutazione sono i seguenti:

CRITERIO	PUNTEGGIO
Rilevanza e qualità del progetto: pertinenza con gli obiettivi indicati nell'Avviso.	0-40
Innovazione e appropriatezza delle metodologie e degli strumenti per la promozione delle azioni formative, nel coinvolgimento dei beneficiari e nella facilitazione della frequenza alle azioni formative online.	0-40
Consegna di materiali formativi e dispositivi digitali/conessioni.	0-20

I punteggi saranno assegnati a giudizio insindacabile della Commissione di valutazione.

L'idoneità è raggiunta con un punteggio minimo di 60/100.

La Commissione stilerà una graduatoria che darà atto dei progetti ammessi a contributo, nonché dei progetti ammissibili, in quanto in possesso dei requisiti richiesti, ma non finanziati per insufficienza di risorse. La Commissione di valutazione si riserva di assegnare contributi inferiori a quelli richiesti.

## **Art. 7- CONCESSIONE E LIQUIDAZIONE DEI CONTRIBUTI**

I contributi verranno erogati a conclusione delle attività del progetto, in maniera commisurata all'attività svolta, previa presentazione di apposita relazione, secondo il modello allegato al presente avviso (**Allegato C**), da cui risultino: le modalità di attuazione dell'iniziativa e i risultati quantitativi/qualitativi raggiunti.

Dovranno esser allegati alla relazione:

1. rendicontazione delle spese sostenute per svolgimento corsi (costo orario e numero di ore);
2. i registri presenze dei corsi e i fogli firma (**Allegato D**);
3. un'autodichiarazione, ai sensi degli articoli 75 e 76 del D.P.R. 445/2000, che attesti la non ricorrenza di un doppio finanziamento con altri Fondi.

I soggetti beneficiari dovranno conservare la documentazione contabile relativa al progetto presso la sede legale o presso altra sede espressamente dichiarata.

La rendicontazione finale del progetto ammesso a finanziamento deve essere trasmessa alla Città metropolitana di Bologna entro 30 giorni dalla data di conclusione del progetto e comunque entro il 31.08.2022.

Il soggetto beneficiario del contributo deve rendere visibile il contributo in tutti i documenti cartacei, informativi e video che vengano prodotti durante il progetto apponendo la dicitura "Progetto co-finanziato dall'Unione Europea" e relativo logo e deve pubblicare sul proprio sito istituzionale (se presente) l'entità del contributo ricevuto, mediante utilizzo di loghi e secondo le istruzioni che verranno impartite successivamente.

## **Art. 8- CONTROLLI**

La Città metropolitana si riserva la facoltà, ai sensi del D.P.R. 445/2000, di effettuare appositi controlli circa le domande di contributo pervenute, rispetto alla veridicità delle dichiarazioni sostitutive rilasciate.

## **Art. 9- RESPONSABILITÀ DEL PROCEDIMENTO**

La responsabilità del procedimento amministrativo relativo al presente avviso è affidata alla dott.ssa. Laura Venturi, Dirigente dell'Area Sviluppo sociale della Città metropolitana di Bologna.

## **Art. 10- TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI**

Tutti i dati di cui la Città metropolitana venga in possesso a seguito del presente Avviso Pubblico saranno trattati nel rispetto della vigente normativa, D.Lgs. 196/2003 e successive modifiche e integrazioni, concernente il “Codice in materia di protezione dei dati personali”, del GDPR (Regolamento UE 2016/679) e del D.Lgs. 101/2018, recante le disposizioni per l’adeguamento della normativa nazionale alle disposizioni del Regolamento UE 2016/679, anche con l’ausilio di mezzi informatici, limitatamente e per gli scopi necessari alla procedura oggetto dell’Avviso. Le informazioni sul trattamento dei dati sono riportate nell’Allegato 1) – Modulo di domanda.

#### **Art. 11- INFORMAZIONI**

Per informazioni e chiarimenti circa il presente Avviso è possibile rivolgersi:

per aspetti tecnici a Maria Chiara Patuelli ([mariachiara.patuelli@cittametropolitana.bo.it](mailto:mariachiara.patuelli@cittametropolitana.bo.it))

per aspetti amministrativi a Maria Luisa Costanzo ([marialuisa.costanzo@cittametropolitana.bo.it](mailto:marialuisa.costanzo@cittametropolitana.bo.it))

#### ALLEGATI:

Allegato 1)- Requisiti;

Allegato 2)- Linee guida per la progettazione dei Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di Paesi terzi 2018 – 2021 finanziati a valere sul FAMI;

Allegato A)- Modulo di domanda;

Allegato B)- Scheda progetto;

Allegato C)- Schema rendicontazione;

Allegato D)- Fogli firma/Registro corsi DAD.